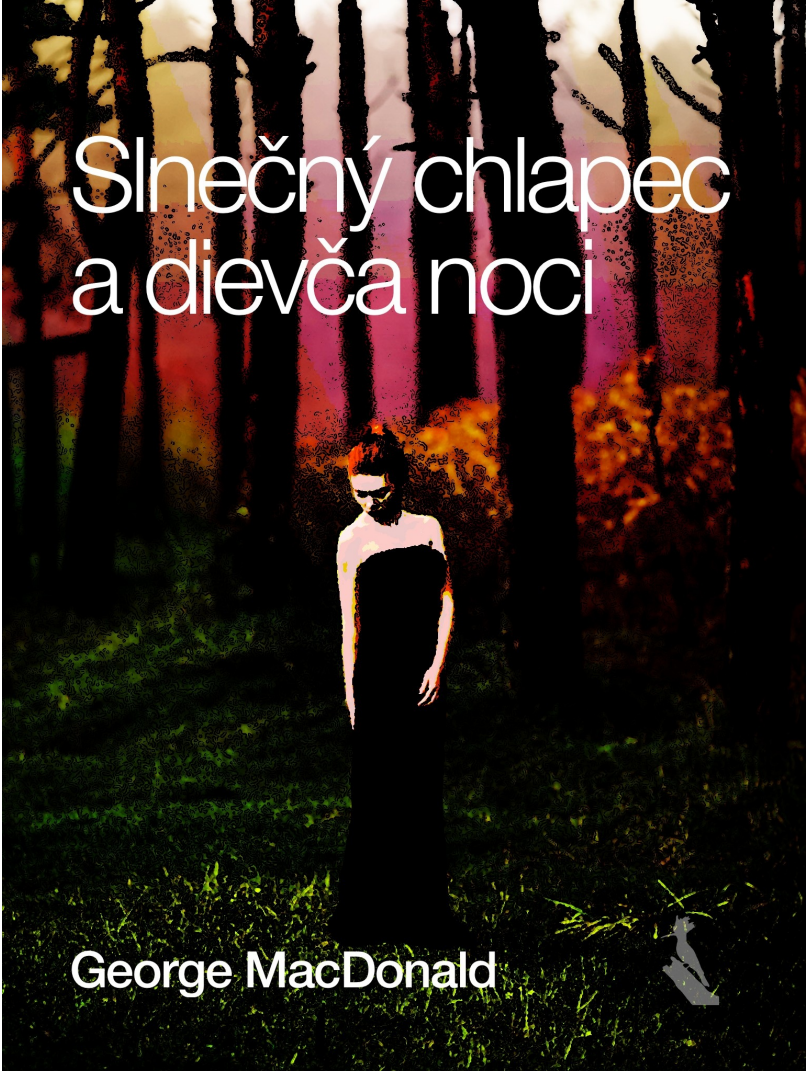


Snečný chlapec a děvča noci



George MacDonald





Snečný chlapec a dievča noci

George MacDonald

George MacDonald

Slniečny chlapec a dievča noci

Preklad a úprava: Igor Čonka

Autorské práva

Rozprávky Slniečny chlapec a dievča noci napísal George MacDonald, MDCCCLXXIX; Preložil a upravil: © Igor Čonka, MMXIV; Obálka: © [Druska Books](#), MMXIV; Obrázok na obálku: (CC) [Oleh Slobodeniuk](#), MMXIV; Vydavateľ elektronickej knihy: © [Druska Books](#), MMXIV. Dielo prešlo jazykovou úpravou.

Z originálu: The Day Boy and Night Girl, The Romance of Photogen and Nycteris (prvé vydanie Harper's Young People 2.12. 1879 – 6.1.1880)

Všetky práva vyhradené. Nijaká časť tejto knihy nesmie byť reprodukováná, uchovávaná v rešeršných systémoch alebo prenášaná akýmkoľvek spôsobom vrátane elektronického, mechanického, fotografického či iného záznamu bez predchádzajúceho písomného súhlasu autora, respektíve vydavateľa.

ISBN: 978-80-89646-56-2



O autorovi

George MacDonald (10 December 1824 – 18 September 1905) bol Škótskym spisovateľom, básnikom a duchovným. Je považovaný za zakladateľa žánru fantasy a svojimi dielami ovplyvnil autorov ako J.R.R.Tolkien, Mark Twain, Lewis Carroll a C.S.Lewis. C.S. Lewis ho považoval za svojho „učiteľa“ a jeho knihu Fantázie považoval po prečítaní za kľúčový moment vo svojom živote.

Medzi ďalšie jeho diela patria fantasy romány Lilith, Princezná a Goblin a Na vlnách severného vetra.

Watho

Kedysi dávno žila čarodejnica, ktorá chcela vedieť všetko. Ale čím viac toho čarodejnica vie, o to ťažšie sa naučí niečo nové. Zo všetkých vedomostí a túžby po nich ju veľmi bolievala hlava. Čarodejnica sa volala Watho a má v mysli vlka. Nezáležalo jej na ničom, iba na tom, aby toho vedela čo najviac. Nebola krutá od začiatku, bol to vlk, ktorý ju tomu naučil.

Bola vysoká a elegantná, mala bielu pleť, červené vlasy a čierne oči, v ktorých horel červený oheň. Bola vzpriamená a silná, ale z času na čas zoslabla a rozochvela sa. V tej chvíli si musela sadnúť so zaklonenou hlavou, akokeby vlk chcel preskočiť z jej mysle na jej chrbát.

Aurora

Čarodejnica mala na návšteve dve dámy. Obidve boli tehotné a čakal ich pôrod. Jedna z nich patrila ku kráľovskému dvoru a jej manžel bol v cudzine, kde plnil ťažké poslanie. Druhá bola vdova, ktorej manžel nedávno zomrel a ona potom stratila zrak. Watho ich ubytovala v oddelených častiach svojho hradu, a tak sa jedna o druhej nikdy nedozvedeli.

Hrad stál na úpätí hory, ktorá sa mierne zvažovala od údolia, v ktorom bola rieka s kamenistým dnom, v ktorej krásne žblnkotala voda. Hradné nádvorie so záhradou sa zvažovalo až k rieke. Hrad mal dva rady vysokých silných múrov, medzi ktorými bol úzky chodníček.

V rozľahlých vrchných komnatách, ktoré smerovali ja juh, bývala prvá z dám, Lady Aurora. Cez okná mohla pozorovať záhrady. Okrem toho mala nádherný výhľad na všetky strany a na riek. Na opačnej strane údolia bol nevysoký kopec a v diaľke bolo vidieť zasnežené vrcholky ďalekých hôr. Aurora zriedka opúšťala tieto komnaty s nádherným výhľadom. Okolo seba mala mnoho hudobných nástrojov, kníh, obrazov a zaujímavostí. Okrem toho k nej často prichádzala Watho, ktorá sa tvárila veľmi milo a príjemne, a tak nebolo na nudu ani pomyslenie. Aurora jedávala chutné mäso a hydinu, pila

mlieko a biele šumivé víno. Mala zlaté, kučeravé vlasy, jemnú svetlú pleť, ale nie až takú bielu ako mala Watho a jej oči boli modré ako najmodrejšie nebo. Mala jemné, ale pevné črty a jej pery nikdy neopúšťal úsmev.

